

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 9053

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. 50'00

MAHON, VIERNES 25 DE AGOSTO DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

TEMAS POLITICOS

EL REGISTRO CENTRAL DE PROPIETARIOS

(De «Heraldo de Madrid».)

Green, ingenuamente, los socialistas que la expropiación de tierras ateniéndose a las valoraciones rentísticas del Catastro entrañaría la máxima justicia. Vamos a demostrarles el gran error en que inciden.

Es indudable que la valoración catastral que se aproxima a la verdadera renta de los predios es el «líquido impunitivo», o base tributaria, y no la llamada «renta líquida». Como ese concepto de «líquido impunitivo» constituyen no sólo «la renta de la finca, sino la que se supone puede ganar el arrendatario en el sistema de arrendamiento, claro es que supera, con mucho, a la renta líquida».

Por consiguiente, si se acepta el criterio de los socialistas y se expropia a los propietarios de fincas rústicas capitalizando al cinco por ciento la «renta líquida» catastral, no cabe duda que se pagarán los predios expropiados muy por debajo de su verdadero valor en la casi totalidad de los casos.

Pagar en menos la tierra expropiada puede ser justo cuando se trate de grandes terratenientes que aun con esa disminución en el pago perciban grandes cantidades; pero significa la ruina para los pequeños propietarios, para casi toda la clase media. ¿Cómo evitarlo? De ello nos vamos a ocupar.

En España se conoce, por los datos de los Registros de la Propiedad y del Catastro, el número de hectáreas de tierra de que es dueño cada propietario en un término municipal, y hasta en una provincia; pero se ignora la cuantía de sus posesiones en todo el territorio nacional: es decir, que no se sabe a que cifra monta la fortuna en tierras de cada propietario español. Ha de tratarse de nombres tan resonantes como los duques de Medinaceli o los de Alba para que sea conocido el hecho de que son dueños de «más de cien mil hectáreas», repartidas entre distintas provincias españolas.

No hay duda, pues, sobre que sería injusto pagar a un modesto propietario de una sola o varias fincas cuyo valor fuere de quince o veinte mil duros, tan sólo la cantidad resultante de capitalizar la renta catastral al cinco por ciento, y aun al cuatro. «En un noventa por ciento de casos se le abonaría, aproximadamente, la mitad del valor real de lo expropiado».

Por el contrario, pagar a los propietarios de fortunas rústicas que excedan de ocho o diez millones de pesetas las cifras que dé la capitalización de sus «rentas líquidas» catastrales sería demasiada liberalidad, ya que esas grandes fortunas debe estar sujetas a una escala de descuento para el pago de lo expropiado, «proporcionada y progresiva según la cuantía de sus haciendas».

Tampoco fuera justo tener en cuenta, para pagar más o menos por la expropiación, el valor de cada finca expropiada, pues en tal caso ocurriría, por ejemplo, que al propietario de una sola finca que valiera «doscientas mil pesetas» se le descontaría una determinada cantidad al pagarle—si el tope mínimo para expropiado era inferior a esa cifra—; y, al dueño de mil fincas que valieran de veinticinco a cincuenta mil pesetas cada una se le pagaría el mismo precio de lo expropiado, a pesar de exceder su total fortuna de «veinticinco millones de pesetas».

No existe, por tanto, solución más justa para la expropiación de fincas rústicas que capitalizar «la renta verdadera» de las fincas expropiadas, aplicando a la vez una escala progresiva de descuento para el pago, que debería empeñarse a partir desde que la cuantía de los predios objeto de la expropiación sobrepase las cien mil pesetas.

Y como para aplicar este procedimiento

«expropiatori»—único justo—es ineludible saber la cantidad total a que ascienden las fortunas de los expropiados, «urge crear ese Registro Central de Propietarios de fincas rústicas, que podría quedar establecido en medio año reclamándose de las oficinas provinciales del Catastro y de los Registros de la Propiedad los datos necesarios al efecto». Si esto no se hace, cualquier sistema de expropiación será injusto, por no adecuarse a la cuantía de las distintas fortunas expropiadas, midiendo con igual rasero a pobres, medianos, ricos y opulentos.

J. SANCHEZ RIVERA

BREVIARIO

Los dos Mentchikof

(De «El Mercantil Valenciano».)

A granel surgen en la Historia ejemplos de lo tornadizo de la fortuna y de la propensión al abuso del poder.

Dos figuras interesantes, tanto más por la coincidencia de nombres y apellidos, cualidades y condiciones, llaman la atención en los anales de Rusia. El uno, Alejandro Danilovitch Mentchikof, vivió de 1672 a 1729. El otro, Alejandro Sergevitch Mentchikof, nació en 1787 y murió en 1869. Ambos alcanzaron la dignidad de príncipe. Ambos fueron hombres de Estado.

Danilovitch era hijo de un pastelero—algunos biógrafos dicen que de un panadero—, y tuvo la suerte de alternar con Pedro «el Grande» en sus juegos infantiles: Ello le valió el ser nombrado sargento del Regimiento de Preobraiysky. Por ahí empieza su carrera militar. Hace la campaña de Assow, acompaña al zar en sus viajes a Holanda e Inglaterra, se distingue en la guerra del Norte, toma Schiüsselburgo y obtiene el mando de esta ciudad. Al apoderarse poco después de Marienburgo, salvó a una niña que debía ser más tarde la emperatriz Catalina I. El reconocimiento de la soberana y sus hechos de armas, libraronle de un proceso que por malversación de fondos hubo de ordenar el propio emperador, que le había creado príncipe ruso después de la batalla de Kalisk (1706), mariscal de campo (1709) y gobernador general de San Petersburgo (1714).

Al morir Pedro «el Grande», Alejandro Danilovitch, príncipe de Mentchikof y duque de Ingermanband, ayudó a Catalina y propuso el matrimonio del sucesor del trono, Pedro II, con su hija. En realidad Mentchikof gobernaba de hecho en Rusia. Pero sus enemigos, acusándole de varias cosas, consiguieron que se le desterrara a Siberia, siendo confiscados sus bienes. La emperatriz recabó la vuelta del destierro para los hijos del caído en desgracia. Su hija María, casó con un príncipe, no con el heredero del trono.

El otro Alejandro príncipe de Mentchikof fué ayudante de Alejandro I en 1812, y rápidamente promovido a general. Había sido agregado de la embajada de Viena. En 1825, al subir al trono Nicolás I, fué enviado a Persia con la misión de ofrecer al shah una alianza contra el imperio turco. Fracasó en el propósito y hubo de permanecer como prisionero del soberano persa durante su gestión. En 1828 se apoderó de Anapa, recibiendo el mando de las fuerzas navales contra Turquía. Ascendió a almirante (1834) fué luego ministro de Marina (1836).

Hombre brusco por demás, enviado como embajador a Constantinopla, contribuyó a una ruptura definitiva. Abandonó la ciudad enderezando a la Sublime Puerta un ultimátum arrogante. Nom-

brado al principio de la guerra gobernador de Crimea, fué derrotado en la batalla de orillas del Alma, replegóse a Sebastopol y sufrió nuevo descalabro en Inkermann. Sintióse agotado y enfermo, pidió en 1855 el retiro. Su gobierno de Cronstadt fué una sombra de su antiguo poderío. En 1856 regresaba a San Petersburgo y permaneció poco menos que olvidado. Se le consideraba jefe del viejo partido ruso opuesto a toda reforma. Si su homónimo había sucumbido en Siberia, él moría entre la indiferencia glacial de sus compatriotas.

Dos hombres de Estado, dos príncipes Mentchikof, un día poderosos, terminaban miseramente.

Las dos copas de que habla nuestro poeta de las «Doloras», dulce el borde y el fondo amargo en una, y viceversa en la otra, prueban que, bien antes o bien después, el amargor se impone. Si se bebe ahincadamente en aquella, se nota el dulzor en los labios. Tanto más hebra de notarse el sabor desagradable cuantos más sean los sorbos. Si se apura la copa de un tirón, el desabor será tremendo.

Pero la Historia, que enseña mucho, no ejemplariza. Di que se repite. Quien menos se alecciona es el poderoso. Atraen las cumbres. Tienta la ascensión. Ciega la altura. Los Everest en política son desastrosos.

SEBASTIAN GOMILA

Barcelona.

La cuestión de la valoración de los servicios tras pasados a la Generalitat, parece dará juego. Se asegura que el ministro de Hacienda señor Viñuales no ha querido ceder en ninguno de los puntos de vista consignados en el decreto motivando el descontento de los catalanes

Comandancia Militar de Baleares

ESTADO MAYOR

Orden general del día 10 de agosto de 1933

Oficialidad de complemento.— Próximo a terminar el plazo de admisión de instancias que en solicitud de ser nombrados alumnos para oficiales de complemento, pueden cursar los voluntarios y los mozos del actual reemplazo ya sean del servicio ordinario o del reducido (cuotas); se recuerda por la presente orden las ventajas que para todos aquellos que tengan una base de ilustración y conocimientos representan dicho nombramiento de alumnos.

Tales ventajas aparte de la satisfacción de ser más útiles, y prestar más valiosos servicios a la Patria son las siguientes:

Servicio más llevadero y en consonancia con su ilustración y medio social.

Autorizaciones especiales de paseo, permisos; pueden vivir y dormir fuera del cuartel y no practicarán más servicios que el de armas y el económico, propio de su empleo, los que sear oficiales o clases.

Limitación en las guardias (solo harán dos por mes) y a ser posible las harán los alumnos reunidos.

Caso de movilización lo serán como oficiales de complemento los que hubiesen alcanzado este grado, y percibirán análogos devengos que la oficialidad de activo.

Devolución de la cuota cuando alcanzan el grado de oficial, a los acogidos a los beneficios del Capítulo XVII.

El tiempo servido por los alumnos para oficiales de complemento, es el

TIROS EN SALONICA

LOS ODIOS ALBANESES ENSANGRIENTAN EUROPA

(De «El Liberal de Madrid».)

El Salónica ha sido muerto a tiros por un patriota suyo el ex presidente del Consejo de ministros de Albania Prichna.

Estos atentados personales, cometidos fuera de Albania contra personajes albaneses, dan idea del encarnizamiento de las pasiones políticas en la pequeña nación adriática y del considerable número de albaneses que se ven forzados a vivir lejos de su patria. Prescindiendo de otros asesinatos cometidos contra personalidades de escaso relieve, han encontrado muerte violenta en el extranjero, en un lapso de tiempo muy corto, Essad Pachá, el célebre general y político, que tan esencial papel jugó en su país durante la gran guerra; Isana Bey, un prestigioso diplomático que había representado a Albania en diversas capitales europeas, y en Belgrado más tiempo que en ninguna, y ahora el ex primer ministro Prichna. También fué objeto de otro atentado el rey Ahmed Zogú; pero resultó ileso. Le dispararon tres tiros de revólver una noche, al salir del teatro de la Opera, en Viena.

Entre estos cuatro sucesos hay una íntima relación. Essad Pachá era tío del actual monarca albanés y protector suyo hasta que Ahmed Zogú se desentendió de él y de sus orientaciones políticas y comenzó a acercarse a Italia, de la que siempre había sido enemigo resuelto. Isana Bey era cuñado de Ahmed Zogú, cuñado y adversario político. El diplomático no participaba de la italo-filia del rey ni se prestaba a colaborar en sus manejos contra Yugoslavia. Prichna, igualmente servil, tuvo que exiliarse para no ser víctima de las represalias del rey, que no se detienen—como se ve—ante ningún límite. El propio suceso de Ahmed Zogú sufrió, por orden de éste, vejámenes y malos tratos, cuando el monarca se preparaba a abjurar de su religión y a divorciarse, con la esperanza de ser marido de una de las hijas de Víctor Manuel.

No dice el telegrama quién ha matado a Prichna. Sólo indica que es un hombre joven. Será seguramente un agente de la dictadura albanesa, como los que asesinaron a Essad Pachá y a Isana Bey.

Que un pueblo, cuya mitad aproximadamente vive en estado de salvajismo, riégue de sangre, por culpa de sus

compatriotas que hubieran servido de no acogerse a estos beneficios.

Las condiciones que han de reunir los interesados para alcanzar tal nombramiento son acreditar que han cursado la mitad de una carrera o que poseen el título de bachiller elemental, o que han aprobado cuatro cursos del bachillerato; sufrir con éxito un examen previo al incorporarse al Cuerpo a que fuesen destinados.

El trabajo a desarrollar es por el sistema de conferencias teóricas prácticas en que con facilidad, dada la base de conocimientos que ya poseen los alumnos, podrán seguramente todos alcanzar el empleo de oficial de complemento.

Caso de que alguno no lo alcanzase, conservará siempre si fuese movilizado el empleo adquirido.

El país necesita aprovechar al máximo las aptitudes de todos los ciudadanos y es de esperar que las filas de oficialidad de complemento, se ven nutridas rápidamente por un plantel de mozos que conscientes de sus deberes de buenos ciudadanos, se prestan a llenar esta necesidad, ya que tan importante es dicha oficialidad en los Ejércitos modernos.

Lo que de orden de S. E. se publica para el debido conocimiento y efectos.

El Teniente Coronel Jefe de E. M.— Fernando Redondo.

reencores políticos, las calles de Viena de París, de Praga, de Salónica, no es nada extraordinario. En los Balcanes se concede muy poca importancia a las vidas humanas y mucha al cumplimiento inexorable de la venganza. Lo extraño es que desde que Albania vive prácticamente sometida a un régimen de protectorado por parte de Italia estos crímenes vayan en aumento, en vez de desaparecer. Quizá Ahmed Zogú crea que sigue fielmente los métodos fascistas, y que bien puede utilizar el para librarse de los Matteottis albaneses el procedimiento que se empleaba en Italia para acabar con ellos.

Si Mussolini lo deseara, la táctica de Ahmed Zogú cambiaría radicalmente. Zogú es rey porque Mussolini le sostiene. Tan pronto como le desasistiera el «duce», el monarca albanés perdería el trono, y si no andaba muy presuroso, la vida.

En dos tratados de Nettuno, que colocaron a Albania en la situación de una colonia italiana, con la obligación de hostilizar a Yugoslavia cuando fuera preciso, tienen la enemiga de toda la nación, salvo la clientela del rey. Las tribus montañosas abominan de tales tratos, porque, como buenos montañeses, sienten vehementemente el ideal de la independencia. Los intelectuales albaneses—en su mayoría emigrados o presos; en Viena viven cuatro o cinco mil; en Grecia no mucho menos, y los hay en crecidas cantidades en París y hasta en Moscú—saben que la alianza albanoitaliana es un germen de guerra, que prenderá el día en que a la Italia fascista le convenga abandonar el pacifismo en que hoy está confinada, a pesar suyo.

Pero Ahmed Zogú no tiene política alguna otra razón de ser que su italo-filia servil. El Tesoro italiano tapa los agujeros del presupuesto nacional e incluso del presupuesto doméstico del monarca; jefes y oficiales italianos instruyen a las tropas albanesas, que se ejercitan con armas y municiones, procedentes de Italia; ingenieros italianos trazan caminos, hacen fortificaciones, adaptan las comunicaciones ferroviarias a los planes de guerra de su Estado Mayor. Y mientras Ahmed Zogú hace padecer a sus compatriotas bajo el poder de su sanguinaria magalomanía.

CRONICA DE PARIS

Don Juanes de nuestros tiempos

No hay duda de que, de día en día, se empequeñecen las gestas de los hombres antiguos. Los héroes de otros tiempos, cuyas proezas admiraron a sus contemporáneos y aun a muchas generaciones de sus sucesores y que dieron motivo para que poetas e historiadores pusieran en las nubes sus hechos hazafiosos, ven cada día disminuido su valor o su mérito por las gestas de los hombres de nuestro tiempo, quienes, con la mayor sencillez y sin dar importancia a la cosa, realizan antes de una valentía tal, que dejan en mantillas a los antiguos.

Comparemos sino los actos de valor de cualquier guerrero antiguo con los mil hechos registrados en la Guerra de Europa. Veamos las proezas que lleva a cabo un sabio—y no un deportista—como el doctor Picard, subiendo sencillamente a 16 kilómetros de altura. Fijémonos en la expedición Howston, que ha volado por encima del pico Everest, del Himalaya, sorteando peligros inmensos, hucanes furiosos y fríos de sesenta grados centígrados bajo cero. Leamos la descripción de otras expediciones, por ejemplo, las populares, a pie e

en avión; las sencillas heroicidades de Alain Gerbault, el navegante solitario, que ha dado más de una vez la vuelta al mundo, y otros mil hechos que nos ponen ciertamente a una altura inconmensurable sobre nuestros antepasados.

Y no sólo en esta clase de héroes progresa el mundo, como podrán ver nuestros lectores. En el Renacimiento se hizo famoso en Europa el tipo de Don Juan. Diversos autores, enamorados de sus proezas, utilizaron ese tipo sugestivo para comprobar obras de positivo mérito literario o musical, y muchas son las damiselas románticas de nuestros días que, en secreto, habrán suspirado por un Don Juan redivivo que viniera a declararles su pasión, aun constándoles su condición versátil y traidora.

Pero hoy día el mismo Don Juan, si volviese a la tierra, sería un conquistador de segunda o tercera categoría. Es posible que sus éxitos fuesen bastante menores que los alcanzados en su época, porque han salido otros conquistadores que le dan quince y raya y casi nadie les presta importancia.

Diganlo, sino, los infinitos casos que a cada momento podemos leer en la prensa. Prescindiendo del tipo criminal de Landrú—a nuestro juicio loco de nueva especie—, leemos con gran frecuencia el caso de un hombre que se dedica a la conquista de mujeres con el único y exclusivo objeto de quitarles los cuartos. Se nos dirá que Don Juan no hizo eso y lo confesaremos que es cierto, pero también se habrá de convenir en que aún es más difícil engañar a una mujer independiente y dueña de algún dinerillo, que a una cándida doncella que nada sabía del mundo.

Poco tiempo ha murió un famoso estafador internacional, uno de cuyos negocios consistió en casarse con dignas señoritas de diversos países americanos, alas que abandonaba inmediatamente después de la boda, tras de apoderarse de su dinero o de sus joyas.

Ahora, en estos días, ha sido detenido en Marsella un individuo llamado Grathe, quien, fingiéndose cónsul de una nación extranjera, consiguió casarse sucesivamente con cuarenta y dos mujeres. Para lograrlo hacía gala de un ingenio formidable, y parece ser que tenía muy bien montado el negocio, puesto que incluso tenía algunos cómplices, que le ayudaban a desarrollar sus atrevidos y astutos planes. El fin perseguido era, desde luego, quedarse con el dinero de las víctimas, el cual le servía para darse una vida de príncipe.

Ahora, naturalmente, se verá su proceso, y es muy posible que acudan a declarar gran número de sus «esposas». Pero lo grande de cuanto ocurre en esos casos es que la mayor parte de esas pobres mujeres se muestran dispuestas a perdonar a los pillos, lo cual es ciertamente admisible y da una buena idea de cuán grande y generoso es el corazón femenino.

JULIO A. REBORA

MERITORIO

HACE FALTA UNO
PORTAL DE MAR, NUM. 1

Teatro Principal de Mahón

SABADO 26 DE AGOSTO 9:45 noche
DOMINGO 27 9:45 noche
LUNES 28 9:45 noche
Tres sesiones, 4 y 6:45 tarde y 9:45 noche

UNA PRECIOSA PELICULA
¡LA MATERNIDAD EN TODA SU TERNURA!
¡EL AMOR CON SUS PENAS Y ALEGRÍAS!

Marido y mujer

hablada en español por JORGE LEWIS y CONCHITA MONTENEGRO.

Próxima semana: EL ULTIMO DE LOS VARGAS.

En breve

GRANDES SORPRESAS

CASINO DEL CONSEY
DOMINGO a las 10:45

GRANDIOSO
BAILE

per la acreditada AMERICAN ORCHESTRINA

Próxima temporada de cine: Grandiosos estrenos que causarán sensación

REMITIDO

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Mahón.

Muy señor nuestro: Le agradeceremos tenga a bien el dar cabida en las columnas del diario de su acertada dirección del siguiente escrito, por lo que le quedaremos sumamente agradecidos.

De usted afmos. y s. s.—Sociedad «La Sportiva de Pescadores y Cazadores», Delegación de la Federación Española.

La Junta Directiva de la Sociedad «La Sportiva de Pescadores y Cazadores de Menorca», se ve en la necesidad de acudir por medio de la prensa para informar a la opinión pública, para que ésta forme juicio y al propio tiempo se enteren las autoridades correspondientes, de lo que desde algún tiempo a esta parte está pasando a nuestros asociados, debido a la actuación del guarda jurado don Sebastián Rotger Bagur, perteneciente a la sociedad denominada «La Venatoria».

Vamos a hacer un pequeño relato de algunos hechos ocurridos: El día 8 de febrero último fué sorprendido cazando en la finca «Rafalet» por el citado guarda, nuestro Presidente que denunciado fué castigado con arreglo a la Ley, pero la esencia del hecho es que en el mismo momento y en las mismas condiciones también fueron sorprendidos cazando: Rafael Llabrés, José Pons, Angel Molla y Antonio Hernández, no denunciando a ninguno de ellos. Por este hecho fué denunciado dicho guarda al señor Gobernador Civil de la provincia, por incumplimiento de su deber, cuya denuncia fué remitida en su día a nuestra Alcaldía al objeto de proceder a la formación del correspondiente expediente. Más tarde esta Sociedad recibió del señor Gobernador la denuncia que se había formulado para que le impusiéramos al citado guarda la sanción adecuada a la gravedad de la falta cometida, pero hasta el momento presente no se ha dictado resolución alguna por parte de la primera autoridad civil de la provincia.

Otro caso: El día 1 del actual y en ocasión de haberse levantado la veda, el guarda mencionado se presenta a nuestros asociados en el momento que se dedican a la caza legalmente y en terrenos abiertos, amenazándoles que si no se acobijan a la Sociedad que él presta sus servicios, no los dejará cazar y que serán denunciados y se da el caso que los cazadores que pertenecen a su sociedad cazan en el mismo terreno en forma ilegal, conejos y perdices y como si nada ocurriera, negándose a los requerimientos de nuestros asociados a que denuncie a los que de esta manera infringen la ley de caza, pero luego por temor a que nuestros socios formulen la correspondiente denuncia en contra suya, el guarda denuncia a nuestros asociados.

Hasta tal extremo han llegado las cosas que no podemos tolerar por más tiempo estos atropellos y nuevamente hemos acudido ante el señor Gobernador Civil, denunciándole el proceder del citado guarda Sebastián Rotger.

Está plenamente demostrado que lo

que persigue la Sociedad «La Venatoria», ya que su guarda se presta gustoso a toda clase de arbitrariedades, no es otra cosa que volver a los tiempos en que imperaba el caciquismo, la inmoralidad y la injusticia.

En cambio «La Sportiva de Pescadores y Cazadores» que cuenta con más de cuatro años de existencia y mas de 300 afiliados, su actuación ha sido noble, llena de equidad y justicia.

LA JUNTA DIRECTIVA
Ciudadela, 23 agosto 1933.

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

Crónica local y general

SEVILLA Y LOS ATENTADOS

Los atentados que diariamente ocurren en Sevilla, produciendo pánico entre la población andaluza, viene procurando a la opinión sensata.

En la mayoría de casos se atribuyen dichos atentados a cuestiones sociales. Ciertamente Sevilla es una de las poblaciones más castigadas por el paro obrero; pero esos atentados, que nada resuelven en cuanto al problema económico se refiere, no es posible que tengan todos derivaciones de pleitos de obreros y patronos.

Se viene calumniando excesivamente a la clase obrera andaluza. No afirmaremos que no haya casos particulares de exaltación y de arrebatos que inculquen el crimen o el atentado.

Mas en general no es posible hacer tal aseveración. El obrero andaluz es honrado, como lo es en la mayoría de los pueblos. Ciertamente es que muchos de los campesinos al campo iban para ganar una miseria y que, imbuidos por propagandas que a veces no comprendían, se exaltaban y cometieron alguna barbaridad. Pero son casos particulares sobre los cuales no puede deducirse un juicio general para la clase.

Hay que salir en defensa de la moral del obrero andaluz. Este mismo no siente los desórdenes a que el pueblo sevillano está sometido, porque sabe bien que la ruina económica de la población representa su ruina económica, su propia miseria y la de sus hijos si los tiene.

Se ha fantaseado demasiado sobre la C. N. T. Y sobre esas organizaciones obreras han caído calumnias de sus enemigos, y no hay derecho a esto. La C. N. T. no tiene culpa de que se paguen a pistoleros para sembrar el desorden social e infundir el pánico entre la población andaluza.

Se dice que hay una organización de unos doscientos hombres que son los que promueven los atentados y los que con sus violencias quitan la tranquilidad a Sevilla, ciudad laboriosa y encantadora en los días de paz social.

Hay que restablecer el orden y evitar que sigan los atentados que sirven de motivo a los enemigos del régimen para combatir a la República.

Casos de tifus

Es del dominio público que se dan estos días algunos casos de tifus y no es por lo tanto alarmar al ocuparse de este asunto importantísimo en relación con la salud pública.

Sabemos que el señor Alcalde y la Junta de Sanidad están apercebidos y se preocupan del particular. Conviene, por lo tanto, atenerse a sus dictados y extremar el cumplimiento de las reglas higiénicas, sobre todo en cuanto afecta a la alimentación.

LUBRIFICANTES AMERICANOS

“SILKOIL”
DE ABSOLUTA GARANTIA
HIJOS DE JUAN SINTES

Fiesta en la Liga Marítima

Mañana sábado día 26 se celebrará en el local social de Calafiguera una gran verbena en obsequio a los señores socios y distinguidas familias, de 22-30 a 3 de la madrugada.

Como de costumbre habrá servicio de autobuses y coches para trasladarse al muelle.

De Ciudadela

EXCURSION

Existe una animación extraordinaria entre los elementos de la Juventud Republicana de esta ciudad, con motivo de la excursión que tendrá lugar el próximo domingo día 27 para visitar los pueblos de Ferrerías, San Cristóbal, Mercadal y Fornells, donde los excursionistas comerán.

El interés que ha despertado lo demuestra el gran número de socios de ambos sexos que se han inscrito en las listas abiertas al efecto, pudiéndose adelantar que constituirá dicha excursión un éxito para nuestra Juventud Republicana.

CORRESPONSAL

Ciudadela, agosto 1933.

Una novela de don Antonio Taltavull

De su autor hemos recibido la novela «La Vida íntima de una familia», encuadrada y en volumen.

Cuanto hemos dicho de esa novela, que releva las dotes de excelente novelista y escritor de su autor, lo habrán nuestros lectores podido apreciar por su cuenta, ya que en folletín fué publicada por este diario.

La novela causó inmejorable impresión en el público lector y fué elogiosamente comentada. Ahí está el mérito de la obra y de su autor.

Al recibir en volumen la obra, agradecemos a nuestro querido amigo don Antonio Taltavull la atención en que nos distingue y nuevamente le felicitamos por el éxito que a su novela le cupo, sincero y merecido.

Pésame

Anteayer falleció don Modesto Aznar Fábregues que en plena juventud, a la edad de 33 años sucumbe irreparablemente, cuando la vida es bella y brinda risueñas perspectivas.

Don Modesto Aznar ejerció laboriosa y honradamente la profesión de sastrero y dedicaba las horas libres a la cultura. Fué estimado y considerado por cuantos le trataron.

Nuestro sincero y sentido pésame a la familia del finado y en particular a la viuda doña Juana Olives, a los padres políticos y a los hermanos don Teodoro y don Luis.

PIDAN SIEMPRE

CAFES A LA CREMA

Procedimiento patentado

J. MARCILLA, S. A.

Nuevos y valiosos regalos a sus consumidores

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer para Barcelona nueve toneladas de carga varia entre ella 33 jaulas con aves y conejos, 12 cajas con langostas, 19 bultos con huevos, 18 cajas y paquetes con queso, suelas y alpargatas de goma paquetes con calzado, envases vacíos y otros efectos.

Importación.—El buque correo ha traído hoy de Palma 125 sacos con algarrobas, 37 cajas y 6 barriles con cerveza, 19 bultos con desperdicios de goma, sillas, limones, muebles, cordeles, madera alubias y otros efectos.

De Valencia 129 bultos con arroz, muebles, y otras mercancías y de Alicante, 46 bultos espartería obrada.

De viaje En el vapor «Jaime II» llegaron ayer procedentes de Barcelona ciento dos pasajeros, entre ellos el industrial don Vicente Mari Mari, el teniente de navío don Nicolás Tuduri Pons, doña Emilia Mercadal viuda de Segi e hijos, el maquinista naval don Francisco Hernández Portella, don Juan Pousesti, don Cristóbal Mus Carreras y don Baldomero Fernández Moll y familia.

—Ayer tarde en el mismo buque, salieron para Barcelona cien pasajeros, entre ellos don Fernando Rubió Tuduri, señora y hermana política, don Julio Miralles, don Alejandro Crespo, don Antonio Ribera, doña Juana Mercadal, don Mariano Borí y señora, doña Adela L. de Guerrero, don Carlos Homs, el industrial don Tomás Pons Camps, don Antonio Pons Triay, don Lorenzo González, don Bernardino Tomás Morro y varios marineros de la armada.

Procedentes de Palma, han llegado hoy en la moto nave «Ciudad de Ibiza» setenta y dos pasajeros, entre ellos el comandante de la guardia civil don Jaime Obrador Casanovas, el teniente de intendencia don Miguel Vila y señora, doña Margarita Orfila de Mir e hija, las señoritas Magdalena y Nieves Pons Orfila, y don Miguel Binimelis,

Información militar

PERMISOS.—Quedan autorizados los señores primeros Jefes de los Cuerpos y Dependencias de esta guarnición, para conceder permiso a las clases e individuos de los suyos respectivos que, siendo naturales o teniendo familia en San Luis, lo soliciten y sean acreedores a ello por su conducta. El permiso durará desde la tarde de hoy hasta el primer acto del servicio del próximo martes.

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39 y de Artillería de Costa n.º 4.
Visita Hospital: 2.º Capitán de Artillería.
Vigilancia. 7.º Oficial de Infantería.

En la Casa Consistorial

Esta noche a las siete se reunirá el Ayuntamiento en sesión ordinaria de segunda convocatoria para tratar de varios asuntos y aprobar los que tengan por conveniente.

Crema de afeitar MAY-WEL

SIN BROCHA

PRACTICO E HIGIENICO

Representante:
MIGUEL COLL GORNES
Manscal Foch 78.-Mahón

Casas principales de venta:
Salvador Casanovas, Augusto Miranda.

Efectos Militares, Doctor Orfila,
Precios:
Bote grande para 40 afeites . 1'25 Ptas.
Bote pequeño para 8 idem . 0'40

SE VENDE

Por no poder atender su dueño, la única fabricación de alpargatas de cáñamo en esta isla, muy acreditada y con importante fabricación.

Se facilitaría su funcionamiento cuanto interesara al comprador.
Informes: Calle García Hernández 53.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas

Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

SALON VICTORIA

DE SEPTIEMBRE:

REANUDACION DE LOS GRANDES ESPECTACULOS ESTE SALON

APARATO SONORO «ORPHEO SINCRONIC» REFORMADO CON TODOS LOS PERFECCIONAMIENTOS MODERNOS

Grabe en su memoria el título

7

Buscando fieras vivas

Y NO OLVIDE QUE SERA UNO DE LOS PRIMEROS EXITOS DEL AÑO

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Arroz a la española
Rogout de cordero
Pescado al gratin
Tercera asada
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Pote gallego
Tortilla rellena
Pescado a la minuta
Chuletas de cordero
Postres variados

Precio del cubierto.	PESETAS	5
10 comidas clase superior		35
16 » » especial		25
Abono mensual comida y cena (superior)		150
(especial)		110
Hospedaje completo por día (tout compris)		10

EL COK
EL COK
EL COK

es el carbón ideal para cocinas económicas.
es el combustible más barato.
es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puestas domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe). 19

La Comisión se muestra dispuesta y el Presidente señor Besteiro también si se redacta y se aprueba la ley hoy mismo. El señor Barnés dice que el Gobierno admite las sugerencias aceptables. Es dashechada en votación nominal la proposición del señor Abad Conde. Y se levanta la sesión a las 7.30.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria del día 7 de agosto de 1933

Presidió el señor Alcalde don Juan Pons Scira, asistiendo los concejales señores Mascaró, Mora, Pons Pons, Borrás, Reurer, Mascaró Mascaró, Pons Ametller, de Torres, Sintés y Alberto.

Noticias marítimas

Buques correos

Para Barcelona salió ayer tarde el vapor « Jaime II » con el pasaje, valija y carga.

Esta mañana temprano ha fondeado la moto-nave « Ciudad de Ibiza » procedente de Palma con el pasaje, valija y carga.

Capitán don Ricardo Samaranch. Saldrá esta noche a las ocho para Palma.

Mañana debe llegar la moto nave « Ciudad de Mahón » procedente de Ibiza y Barcelona.

Vapor para el desguace

Ayer por la mañana llegó el vapor « Levante » procedente de Valencia al mando del capitán don Oddulio Castel.

Amarró al muelle del Cos Nou, junto a los dos barcos que hay allí para su desguace.

Lo adquirió el industrial don Conrado Arguibau.

Velero

Ayer a la una de la tarde entró el moto-velero « Providencia », de la matrícula de Sóller, procedente de Barcelona con carga general.

Patrón don Joaquín de la Calle.

El « Providencia » es la primera vez que visita este puerto. Se dedica al tráfico de naranjas en la época de dicho fruto.

Saldrá mañana para Barcelona y lo despacha el mismo consignatario y armador del moto-velero « Pons Martí ».

El vapor « Duero »

Terminada la descarga de carbón se despachará dicho buque para Valencia con lastre.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

DESEA USTED ADQUIRIR REVIS-TAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado: De la Ley de 27 de julio pasado, Gaceta 28, dictando disposiciones para las elecciones de Diputados a Cortes y concejales.

De los productos obtenidos durante el mes de julio pasado por los conceptos siguientes;

Arbitrio sobre carnes.	Pesetas	940'17
sobre derechos de de-güello		194'40
sobre inspección sa-nitaria		346'10
Total.		1.480'67

Aprobar para su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia los extractos de acuerdos tomados por esta Municipalidad durante el mes de julio pasado.

El Concejal señor Alberto manifestó haber entrevistado con el nuevo administrador de los predios « Binifabins » a quien informó de las diligencias hechas para conseguir la apertura al público del camino particular que conduce a las playas de « Ne Macaret » y que dicho señor se había mostrado dispuesto a gestionar sea un hecho tal mejora.

A propuesta del señor de Torres se acordó prorrogar por un mes más el socorro que se viene prestando a la vecina Catalina Salóm Guardia.

A INFORME

Policía Rural.—Proposición del Teniente 1.º de Alcalde señor Mascaró para que se estudie la reforma de la esquina que forma el camino que conduce a Alcaldís con la carretera general, a la izquierda entrando, por los perjuicios y peligros que ofrece a los que tienen que pasar por allí con carruaje.

VISITA SEÑOR GOBERNADOR

Se hizo constar en acta que el día cinco de este mes había visitado este Ayuntamiento el excelentísimo señor don Manuel Ciges Aparicio, Gobernador Civil de Baleares, acompañado del muy ilustre señor Delegado del Gobierno de la República en Menorca, a cuya superioridad de la Provincia, el señor Alcalde y señores Concejales habían ofrecido sus respetos y obsequiado cumplidamente.

Y se levantó la sesión.

Tipografía Mahonesa.—Mahón

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 24 a las 18 y a las 23-30

INFORMACION DEL DIA

Traspaso de servicios a la Generalidad. * Sigue la confusión en el asunto de los arrendamientos rústicos, idas, venidas, conciliábulos y fórmulas. * La cuestión de Andorra presenta un aspecto delicado. * Atonía parlamentaria. * Menudencias políticas. * Cábales, conjeturas y comentarios

Política y Economía

La eterna cuestión de arrendamientos

La Comisión.—La Comisión Parlamentaria de Agricultura aceptó el voto particular del señor Feced sobre el artículo 16 y suspendió la deliberación acerca de la fórmula del señor Peñalve; al preguntar los socialistas si esto representaba el criterio del Gobierno se les dijo que les contestarán en la reunión de la tarde.

Los agrarios.—Reunida la minoría agraria acordó mantener la obstrucción al proyecto de arrendamientos rústicos si se rechaza la propuesta del señor Peñalve.

El artículo 17.—Toda la atención del Congreso está pendiente del artículo 17 del proyecto de arrendamientos rústicos.

Vueltas y revueltas.—Al terminar esta mañana la reunión de la Comisión de Agricultura los señores Marcelino Domingo y Feced fueron a exponer la situación al jefe del Gobierno; por la tarde se reunieron con el Ministro de Agricultura los representantes de la Comisión y de la mayoría.

Fórmula y discordia.—En la precitada reunión el señor Feced leyó una fórmula conciliatoria que no se aceptó, los socialistas mantuvieron el antiguo dictamen, los agrarios y los radicales se mostraban propicios con el voto del señor Peñalve y dispuestos a reproducirlo si el autor lo retiraba; don Lucio Martínez dijo que el partido socialista aceptaría el criterio del Gobierno, pero que el voto particular del señor Peñalve les parece francamente mal.

El voto Peñalve.—Concede al arrendatario el derecho de conversión del arrendamiento en dominio al cabo de veinte años; si no hubiera acuerdo para la valoración, la determinaría el Jurado Mixto y se pagaría en diez años.

Más idas y venidas.—Mañana en el Consejo de Ministros se tratará la cuestión y acudirá el señor Feced al Congreso para someterla a la Comisión de Agricultura; el señor Feced espera que su fórmula pueda ser aprobada solo con ligeras modificaciones; los agrarios están dispuestos a discutir la ley de arrendamientos lentamente y creen que habrá debate para dos o tres meses.

La cuestión de Andorra

Una nota dada por el Ministerio de España afirma que los poderes francés y español en Andorra son igualmente cosoberanos. España ha demostrado con sus concesiones que protege a Andorra.

El apoyo español representa poder, pero reconoce que la evolución histórica hace inevitable que surjan aspiraciones de reforma.

No lamentaría España que se disminuyese conjuntamente el poder cosoberano, pero sí que se debilitara el de una nación a costa de la otra.

La importancia económica de Andorra ha despertado la codicia de los nacionalistas extranjeros. La presencia de los generales franceses en la pequeña Repu-

blica andorrana, no es la primera vez que se da, pero este Ministerio (Estado) desea que sea la última y confía en que por la delicadeza del asunto no provocará éste divergencias en los partidos, ni en los órganos de opinión.

Notas del momento

Consejo, acuerdos.—Hoy como jueves se ha reunido el Consejo de Ministros en el Palacio Nacional bajo la presidencia del jefe del Estado, la deliberación fué brevísima, se sancionaron leyes y se firmaron decretos, incluido el de traspaso de la Aeronáutica Civil y la Generalidad; no se ha firmado el decreto de traspaso del servicio de orden público por faltarle correcciones; el señor Azaña declaró que la cartera de Justicia se proveerá en su día; el Presidente de la República regresó a La Granja una vez terminado el Consejo; los Ministros dijeron que en la reunión de hoy el señor Azaña hizo una referencia por no haber nada de importancia, así en la política interior como en la exterior.

Suspicias.—Al saberse en el Congreso que el señor Azaña se hallaba en La Granja, se atribuyó importancia política al hecho, pero luego se supo que el jefe del Gobierno había acudido a un concurso hípico y que al regresar cambió impresiones con el Presidente del Congreso señor Besteiro, quien dijo luego a los señores de la prensa que no había ninguna noticia.

Los izquierdistas.—Los elementos de izquierda que intervienen en la Comisión de agricultura opinaban al salir de la última reunión que es de suma conveniencia suspender la discusión del proyecto de arrendamientos rústicos y lanzarse por toda España en amplia propaganda para conseguir una ley que alcance a los representantes de la burguesía.

Dice Besteiro.—El Presidente del Congreso dijo que habló con el señor Azaña para tratar de los trabajos parlamentarios después de los últimos acuerdos del Comité Ejecutivo de la Unión General de Trabajadores.

En desdoro del Parlamento.—Los radicales opinaban que significaba un fracaso del Parlamento el espectáculo dado hoy al levantar la sesión sin más labor que la insignificante de los ruegos y preguntas.

Explicaciones.—El diputado progresista señor Castrillo pedirá al Gobierno en el Congreso que dé explicaciones sobre la valoración de los servicios traspasados a La Generalidad.

Defunción.—Esta tarde ha fallecido en Madrid el ex ministro doctor Cortejo que en su juventud fué republicano y luego liberal conservador.

Huelga.—Con carácter general se ha declarado en Antequera.

Elecciones.—Se celebrarán en la República de Andorra el 31 del corriente.

Canónigo en vez de obispo.—Para representar la cosoberanía de España en la República de Andorra se sustituirá al

obispo de Seo de Urgel por el canónigo señor Cardo que fué perseguido por la dictadura.

Matadores al vuelo.—Desde la Habana varios cubanos han marchado en avión a matar al tirano Machado.

España en Rusia.—El ministro de Estado, señor De los Ríos ha insinuado la probabilidad de que el señor Alvarez del Vayo sea el embajador de España en Rusia.

LA SESION DEL CONGRESO

Presidencia: Besteiro.

Hora: las 4-50.

Ruegos y preguntas:

Se acuerda que una Comisión de la Cámara acuda al traslado de los restos del glorioso Blasco Ibáñez.

El señor Aranda asegura que son ciertos los incendios en la provincia de Cádiz y que entre las fincas que han sido pasto de las llamas figura una de 345 hectáreas, propiedad del Estado; anuncia que muchos ganaderos sacrifican reses jóvenes por temor a carecer de pastos y lamenta que el ministro de Agricultura señor Domingo no esté presente.

El señor Guallart se queja de que el Ayuntamiento de Barbastro se incautara con violencia de un edificio para hacer un seminario.

Después de otros ruegos sin interés el ministro de Instrucción señor Barnés en respuesta al señor Fernández Poza dice que las reformas en la segunda enseñanza dependen del acuerdo de la Cámara. Se pasa al orden del día.

Jubilaciones de profesores

El señor Pittaluga defiende el proyecto en el sentido de renovar sin criterio revolucionario.

Lo impugna el señor Abad Conde.

atormentaba apenas pasaron los primeros minutos, descubriendo lo que aún no debiera haberle sido revelado; que para tener éxito en la vida, no se precisa la simpatía, sino la suerte. Aquellos preparativos quitaron toda gracia a las relaciones que en otro caso fueran íntimas y santas. Los moralistas severos consideran que esas circunstancias hacen más daño al corazón de una joven que la misma caída. Sea como fuere, las chicas deben casarse, y en esto coinciden todos los moralistas.

A las tres se hallaba afeitada Bárbara en el recibidor, donde ya desde las dos y media había varios invitados; en el centro estaba la bandeja de presentación. Ya se había echado a perder parte del caviar y el lomo, cuando llamó un lacayo y entregó a Karp Kondratich una carta, Karp Kondratich sacó los anteojos del bolsillo, limpió los cristales con el pañuelo, y después de haber leído el par de líneas, dijo en alta voz, algo agitado:

—Mamá, Vladimir Petrovich ruega se le dispense, porque se halla indisputado; está constipado y con su mejor deseo no le es posible venir. Dice que lamenta esto de todo corazón.

María Stepanovna cambió el color de su rostro y lanzó a su hija una mirada que más bien parecía una acusación, como si ella fuese la culpable. Bárbara respiró alegremente. María Stepanovna estaba simplemente ridícula, hasta el punto que daba pena verla. Odiaba a Belltov con todas sus fuerzas. « Esto es sencillamente un afrenta », murmuró entre sí.

tiempo no me ha ofendido nadie de modo semejante.

Permítame su excelencia, si no abriga un profundo sentimiento de filantropía, al menos considere que soy inspector médico, y es mi deber prestar atención a la parte legal de la Medicina y de ninguna manera puedo arrojar a una mujer en brazos de la muerte para acudir a una joven que goza de salud, que tiene jaqueca, escena doméstica. Esto va contra las leyes y su excelencia se incomoda.

Karp Kondratich era un perfecto cobarde, y juzgando existía culpabilidad; de acuerdo con las palabras del doctor, se apresuró a contestar:

—No sabía, bien lo ve Dios, no sabía; ante la fuerza de la ley yo enmudezco.

Krupov se acercó a la joven, la miró, la tomó el pulso, movió la cabeza, hizo dos o tres preguntas y, sabiendo que de otro modo no le jejarían marchar, recetó cualquier pequeñez y dijo:

—Ante todo, mucha tranquilidad; de otra suerte podría tener malas consecuencias—y salió.

Es natural; Belltov visitó a Karp Kondratich; al día siguiente mandó María Stepanovna a su marido fuese a pagar la visita de cortesía y una semana después recibía Belltov un besalamano, que el cochero sacó del pecho para entregárselo, y en el cual se invitaba a Vladimir Petrovich (Belltov), para comer al día siguiente, a las tres, en casa de su excelencia el gobernador Dubasovski.

Belltov leyó asombrado la invitación y arroján-

Noticias de todas partes

DISMINUYE EL NUMERO DE OBREROS PARADOS

París, 18.—El día 12 del actual el número de obreros en paro socorridos en todo el territorio era de 238.271, con una disminución de 889 con respecto a la semana precedente.

En relación con el primero de marzo, en que se alcanzó el máximo con 331.916, la disminución es de 93.545, o sea, más del 28 por ciento.

El año último en la misma época, el número de obreros en paro socorridos era de 268.714. Este año hay 30.443 parados menos, o sea, un 11.5 por ciento. Hace trece semanas que disminuye el número de parados socorridos en comparación con el año 1932.

UN BAÑO QUE SALE CARO

Londres, 19.—Dos ciudadanos de Clitheros (Lancashire), sintiéndose abrumados por el calor excesivo de estos días fueron a bañarse en el depósito de aguas de Waddington. Enteróse la gente y se tuvo que vaciar el depósito, que contenía 1.250.000 « gallons » de agua. Los dos bañistas están procesados por haber echado a perder con malicia el agua destinada a beber y tendrán que pagar toda el agua que fué preciso soltar.

LA GUERRA DE ADUANAS PROYECTO DE NUEVAS PROHIBICIONES

Washington, 19.—En los círculos eco-

nómicos de esta capital se dice que es probable que la Tesorería adopte en breve medidas para impedir la competencia de ciertos productos de importación hacen a los productos americanos, hablándose de la posible implantación de un derecho aduanero suplementario de 50 por 100 sobre algunos de los citados productos importados.

Se cree que en la primera lista que será publicada por la Tesorería, figurarán los aceros importados de Alemania las lámparas eléctricas de procedencia japonesa y el ácido estearico de Holanda.

VICTIMAS DE LA LUCHA POLITICA

La Habana, 19.—Los cuatro cadáveres descubiertos en la fortaleza de Azarés, estaban enterrados en el Departamento destinado a establos.

Todos presentaban grandes fracturas en el cráneo, lo cual permite suponer la horrible muerte que sufrieron las víctimas.

Los cadáveres han sido identificados como pertenecientes a miembros de la oposición y estudiantes, y se dice que el general Machado fué el que dió el orden de torturarles y hacerlos desaparecer.

Los miembros de la organización A. B. B. han manifestado que hay más de 300 personas desaparecidas y se supone que hayan perecido.

La situación política es todavía algo incierta.

MUJERES DETECTIVES

Londres, 19.—Tres muchachas detec-

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. —: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secacafirmas, vades de hule, libros de caja, copiales, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. —: —: Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desee

tives, solteras, acaban de terminar los años de prueba en el departamento de investigación criminal agregado a Vine Street. Tanto éxito han tenido los experimentos dispuestos por lord Trenchard comisario de Policía, para hacer detener mujeres delincuentes por mujeres policías que se anuncia ya que a partir del día 15 de agosto los nombramientos se han hecho permanentes.

Durante su período de prueba, las detectives vestidas sencillamente han facilitado importantes detenciones, reuniendo informes en circunstancias en que los detectives se abrían visto desamparados, principalmente en casos de hurtos en las tiendas, tráfico de estupe-

facientes, trata de blancos y violación de mujeres y niños; pero también se ha demostrado el valor que tiene la actuación de las detectives en casos de asesinato y bandidaje. Parece deducirse de las pruebas realizadas que las mujeres hablan con menos reservas a las detectives que a los detectives, por lo cual es de creer que la proporción de las mujeres en el Cuerpo de policía irá en aumento.

EL GEISER DE LA ISLETA DE NAMEDY

Colonias.—El geiser de la isleta de Namedy, situada en el río Rhin, que permaneció inactivo durante varios años ha comenzado a lanzar una gran cantidad de agua mineral a intervalos de cuatro y cinco horas.

Se calcula que el geiser lanza más de 10.001 galones de agua a una altura de 230 pies, cada vez que entra en erupción.

Los vecinos de la isleta, al enterarse de la calidad del agua, acuden en grandes romerías provistos de vasijas, bombas, botellas, etc.

Algunos supersticiosos han querido atribuir al agua ciertas condiciones milagrosas, aumentando, por consiguiente, la multitud de visitantes a la isleta.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la Tipografía Mahonesa

« Berlín. Plaza de Alejandro »; Alfred Doblin.

« Elena Willfür »; Vicky Baum

« Tras esa cortina »; Earl Derr Biggers.

« Encanto de amor »; M. Betz.

« El enigma del despertar de China »; T. S. H. Thompson.

« La escuela de las mujeres »; André Gide.

« El pueblo Judío »; J. Bloch.

« Inferno Diplomático »; H. R. Berndorff.

« Testamento literario »; A. P. Valdés.

« La venus moderna »; Berta Ruck

« La India »; P. Loti.

« Memorias »; B. Pérez Galdós

« Misterios »; Knut Hamsun.

« Fantasmas »; B. Bejarano.

« El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco.

« El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco.

« El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.

¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la

TIPOGRAFIA MAHONESA

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 24 de agosto de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	92'00
» B 1920	92'00
Interior 4 p. 100 A	66'85
» B	66'85
Amortizable 5 p. 100 A 1917	87'75
» B 1917	87'75
» A 1927 libre	99'10
» B 1927 libre	99'00
Exterior 4 p. 100 A	82'00
» B	82'00
Obligaciones Norte Prioridad.	54'75
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	50'00
Andaluzes 2.ª serie fijo	00'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	00'00
Id. id. id. 5 p. 100	91'70
Id. id. id. 6 p. 100	100'65
Franco cheque Paris	00'00 a 46'81
Liras » Roma	00'00 a 63'00
Dollars » New-York	00'00 a 8'61
Libras » Londres	00'00 a 39'35
Reichmarks Berlin	00'00 a 2'84

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	234 01
Onzas y sus fracciones	234 00
Isabelinas	235 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 100,000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 45,000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100
Libre de impuestos 6 p 100 1927	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1929 Libre de impuestos	100
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p 100 1930 libre	100
Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p 100 1933 libre	100
Acciones Sdad. General de Alumbrado	100
Acciones Banco de Menorca	100
Banco de Ferreñas	100
Crédito Mercantil de Menorca	100

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 24 de agosto de 1933

Franco cheque	46'80
Libras id.	39'35
Dollars id.	8'61
Liras id.	63'00
Interior serie A	66'75
Id. id. B	66'75
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	92'00
Id. id. id. B 1920	92'15
Exterior serie A	81'50
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	54'75
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	88'00
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	88'00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	37'35
Id. Alicante id.	00'00
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	00'00

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de agosto 1933, de las DEUDAS AMORTIZABLES 5 por 100. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento 15 de agosto de las Deudas Amortizable 5 por ciento. También descontamos los cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la « Tipografía Mahonesa »

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 190

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

TRIUMPH

MATAFUEGOS DOMESTICO

Un extintor de incendios por 8'50 pesetas

Instantáneo y práctico : Rápido y seguro
Sencillo y eficaz : Fácil manejo

A base de polvo, que equivale, por su composición química, a 150 litros de líquido

Muy conveniente para autos, embarcaciones a motor y casas particulares

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

L'ABELLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.

MAHON

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

dola sobre la mesa, pensó « que era un deseo de cazarlo, si bien no podía negarse, pues lo tomarían a mal. El dinero es muy dulce, todos ellos son muy avaros... »

Dos días antes de la comida comenzaron los preparativos de Bárbara. Su madre la adornó desde la mañana hasta la noche, deseaba presentarla con vertido de terciopelo rojo, porque eso la haría muy buena cara; pero tal proyecto fué rechazado por consejo de su prima, la cual acababa de venir a casa de la gobernadora y que se figuraba conocer cuanto se refiere a las modas, pues la gobernadora le había prometido llevarla el verano próximo consigo a Karlsbad. La vispera ordenó María Stepanovna que trajeran polvo de almendra y que por la mañana debía frotarse bien Bárbara con aquellos polvos el pescuezo, los hombros y la cara, lo cual dijo en tono solemne, reteniendo el deseo bien claro de una transición a la lucha.

—Bárbara—le dijo—, si Dios me concede su ayuda para casarte con Belltov, todas mis oraciones habrán sido escuchadas y entonces tendrás para mí un valor incalculable; será la tranquilidad para tu madre; espero demuestras que tienes sentimiento, que no eres una piedra. Me he sacrificado todo lo posible por ti y ahora no me resultes una aldeana, recompensando Dios todos mis esfuerzos con una muñeca en vez de una hija.

—Madrecita, madrecita—dijo Bárbara, murmurando con una mirada llena de desesperación—;

¿qué he de hacer yo? No sé otra cosa. Juzgue usted misma; yo no conozco a ese hombre, y él, por su parte, es posible que ni siquiera se fije en mí. No voy a echarle yo los brazos al cuello.

—¡Habrás visto grosera! Pero, ¿quién te dice que le echés los brazos al cuello...? Y así quieres cumplir los deseos de tu madre... Habrás visto! Pero es que tienes a tu madre por tonta o por una borracha que no sabe buscar un marido para tí? ¡Vaya con la princesita!... Se detuvo, temiendo ofenderla demasiado y que se echara a llorar, con lo cual tendría al día siguiente los ojos encendidos.

Llegó por fin el día del examen; a las doce peñaron a Bárbara, la dieron pomada y la perfumaron; María Stepanovna misma la atavió, sin aquel corsé que la daba el aspecto de una avispa; por el contrario, con gran sentido estético introdujo algo de en rama; aunque no llegaba a parecerla suficiente, pues el cuello resultaba demasiado alto y además Bárbara tenía un hombro más alto que el otro; todo lo cual la ponía de mal humor, la ponía fuera de sí; animaba a las muchachas, corría ella misma al comedor, enseñaba a la hija a jugar con los ojos y cubría la mesa, etcétera, etc. Día de gran trabajo fué aquel para María Stepanovna, ¡pero qué no puede el amor de la madre!

Se comprende, pues, que todo estaba bien dispuesto y que no se tuvo en cuenta la economía doméstica; tampoco será preciso nos fijemos en la satisfacción de la hija; lástima que todo aquello la